

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KTJI259E-R

Refrigerated counter - 2500mm - Dark red front panel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Refrigerated Counter 2500mm - Dark Red Front Panel (Model: KTJI259E-R)

1. General Information

Thank you for purchasing the Refrigerated Counter 2500mm with a Dark Red Front Panel, Model KTJI259E-R. This product is designed to provide optimal refrigeration for displaying and storing various food products. Please read this manual carefully to ensure safe operation and maintenance of the unit.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the unit is plugged into a grounded outlet with the correct voltage. Do not use an extension cord.
- Installation Safety: Only qualified personnel should perform the installation. Follow all guidelines to avoid potential hazards.
- Usage Safety: Do not overload the unit. Ensure proper air circulation around the shelves and do not cover air vents.
- Cleaning and Maintenance Safety: Always unplug the unit before cleaning. Use non-corrosive cleaning agents.
- Child Safety: This product is not a toy. Keep away from children and ensure they are supervised around the unit.
- Emergency Situations: In case of malfunction, disconnect the power and contact customer service.

3. Product Overview and Specifications

Technical Data

- Model: KTJI259E-R
- Dimensions: 2500mm (Width) x 700mm (Depth) x 1200mm (Height)
- Power Supply: 230V, 50Hz
- Cooling System: Refrigeration with automatic defrost
- Temperature Range: +2°C to +8°C
- Capacity: 800 liters
- Material: Stainless steel interior and dark red front panel

4. Setup and Installation

1. Location: Place the unit in a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. Leveling: Ensure the unit is on a level surface to maintain proper functionality.
3. Electrical Connection: Plug the unit into a suitable power outlet. Ensure that the outlet meets the specifications listed in the technical data.
4. Initial Setup: Allow the unit to cool down for at least two hours before placing any items inside.
5. Configuration: Adjust temperature settings using the control panel as per your requirements.

5. Operation

- Power On/Off: Use the control panel to switch the unit on or off.
- Temperature Setting: Set the desired temperature using the digital display. The unit will automatically maintain the set temperature.
- Loading Products: Place items in the counter without blocking airflow. Ensure that they are properly organized for optimal cooling.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down surfaces with a damp cloth and mild soap.
- Weekly Maintenance: Check for any dirt or blockages in the ventilation openings. Clear any debris to maintain airflow.
- Monthly Inspection: Clean the condenser coils to ensure efficient operation. Unplug the unit and carefully brush off dust buildup.
- Long-term Storage: If the unit will not be used for an extended period, clean it thoroughly and unplug it.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check power supply and ensure the compressor is running.
- Temperature Fluctuation: Ensure the door seals are intact and not allowing warm air to enter.
- Unusual Noises: Check for loose components or ice buildup in the cooling system.

8. Disposal

When disposing of the unit, comply with local regulations regarding electronic waste and refrigerants. Do not dispose of in regular domestic waste. Contact a professional waste disposal service if necessary.

9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro products. Enjoy your new refrigerated counter!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Kühltheke 2500mm mit dunkelrotem Frontpanel - KTJI259E-R

1. Allgemeine Informationen

Willkommen zur Verwendung Ihrer neuen Kühltheke KTJI259E-R. Dieses Produkt wurde für den professionellen Einsatz in der Gastronomie entwickelt und bietet Ihnen eine optimale Lösung zur Lagerung und Präsentation von Lebensmitteln. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die bestmögliche Verwendung Ihres Geräts zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die Kühltheke auf einer ebenen, stabilen Oberfläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in der Nähe der elektrischen Komponenten, um elektrische Schläge zu verhindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne ein korrekt installiertes Netzkabel. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht beschädigt ist.
- Lagern Sie keine gefährlichen Substanzen in der Kühltheke, es sei denn, sie sind für die Lagerung geeignet.
- Lassen Sie keine Kinder ohne Beaufsichtigung in der Nähe des Geräts spielen.
- Bei einem defekten Gerät ist es untersagt, selbstständig Reparaturen vorzunehmen. Wenden Sie sich an den Kundenservice.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: KTJI259E-R
- Abmessungen: 2500mm (B) x 700mm (T) x 900mm (H)
- Volumen: 800L
- Temperaturbereich: +2°C bis +8°C
- Energieverbrauch: 2.5 kW
-

NL NEDERLANDS

Product Manual for Refrigerated Counter 2500mm - Dark Red Front Panel (KTJI259E-R)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de gekoelde toonbank met een lengte van 2500mm, voorzien van een donkerrode voorpaneel. Dit product is ontworpen om te voldoen aan de hoogste normen voor kwaliteitsbewaking en hygiëne.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel, zoals aangegeven in de handleiding.
- Zorg ervoor dat de elektrische installatie overeenkomt met de vereiste specificaties.
- Vermijd het gebruik van het apparaat in de nabijheid van water of natte oppervlakken.
- Open de deuren niet onnodig en laat ze niet openstaan om temperatuurverlies te voorkomen.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat om ongevallen te voorkomen.
- Voorkom het gebruik van scherpe voorwerpen aan de binnenkant om schade aan de koelsystemen te vermijden.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KTJI259E-R
- Afmetingen: 2500mm (l) x 700mm (d) x 900mm (h)
- Temperatuurbereik: 0°C tot +5°C
- Koelsysteem: Dynamisch
- Energieklasse: A
- Volt: 230V
- Vermogen: 650W
- Capaciteit: 790L
- Materiaal: Roestvrij staal en glas

4. Installatie en Opstelling

- Plaats de gekoelde toonbank op een vlakke en stevige ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor luchtcirculatie.
- Sluit de koeltoonbank aan op een geschikte voedingsbron met de juiste voltage en aardingsopties.
- Controleer of de draairichting van de deuren overeenkomt met de gewenste toegang.
- Laat de toonbank ongeveer 24 uur draaien voordat u deze in gebruik neemt om de temperatuur te stabiliseren.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de temperatuur in met de digitale thermostaat zoals aangeduid op het bedieningspaneel.
- Bewaar voedselproducten binnen het aanbevolen temperatuurbereik om bederf te voorkomen.
- Controleer regelmatig de temperatuur met een thermometer voor nauwkeurigheid.

6. Reinigen en Onderhouden

- Ontkoppel de gekoelde toonbank voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een schone, vochtige doek met milde zeep om de binnen- en buitenkant te reinigen.
- Vermijd schurende middelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Reinig de condensator van tijd tot tijd om efficiënte werking te waarborgen.
- Controleer regelmatig op ijsvorming en verwijder dit indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Als de toonbank niet afkoelt, controleer dan de stroomvoorziening en de instellingen.
- Bij een abnormaal geluid, controleer of er geen objecten in de ventilator zijn gekomen.
- Voor condensvorming aan de binnenkant, controleer de deurafdichtingen op slijtage.
- Neem contact op met de klantenservice als het probleem aanhoudt.

8. Afvoer

- Volg lokale wetgeving voor de verwijdering van gekoelde apparaten.
- Verwijder zorgvuldig alle onderdelen die mogelijk schadelijk zijn voor het milieu.
- Neem contact op met een lokale afvalverwerkingsdienst voor veilige verwijdering.

9. Contact

Indien u vragen of opmerkingen heeft, neem dan contact met ons op:

E-mail: info@ggmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Mostrador Refrigerado 2500mm con Panel Frontal Rojo Oscuro - Modelo KTJI259E-R

1. Información General

Este mostrador refrigerado está diseñado para almacenar y exhibir productos refrigerados en un entorno comercial. Con una longitud de 2500 mm y un elegante panel frontal rojo oscuro, es ideal para supermercados, tiendas de conveniencia y restaurantes.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está destinado únicamente para el almacenamiento y presentación de alimentos y bebidas refrigerados.
- Conexión eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con el voltaje y las especificaciones requeridas.
- No bloquear las salidas de ventilación: Mantenga despejadas todas las salidas de aire del equipo para evitar sobrecalentamiento.
- Mantenimiento: Apague el mostrador antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.
- Revisar fugas: Inspeccione regularmente para asegurarse de que no haya fugas de refrigerante.
- Uso de repelente de agua: Evite mojar las partes eléctricas o el compresor.
- Uso de guantes: Use guantes al manipular alimentos para garantizar la higiene y la seguridad.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KTJI259E-R
- Dimensiones: 2500 mm de largo
- Tipo de refrigeración: Refrigerado
- Temperatura de operación: 0°C a 4°C
- Capacidad: Variable según las bandejas
- Fuente de alimentación: 220-240V
- Consumo de energía: 1.5 kW

4. Configuración e Instalación

- Coloque el mostrador en una superficie nivelada y seca.
- Asegúrese de que haya al menos 10 cm de espacio libre alrededor del mostrador para una ventilación adecuada.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente adecuada.
- Encienda el mostrador utilizando el interruptor de encendido localizado en la parte posterior.
- Ajuste la temperatura utilizando el termostato hasta alcanzar la temperatura deseada.

5. Operación

- Organice los productos refrigerados en las bandejas según sus categorías.
- Monitoree la temperatura interna regularmente para asegurar que se mantenga entre 0°C y 4°C.
- Respetar las fechas de caducidad de los productos almacenados.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el mostrador antes de limpiarlo.
- Limpie el interior y el exterior con un paño suave y un detergente suave.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Realice una limpieza regular de las bandejas y los estantes para mantener la higiene.

7. Solución de Problemas

- Si el mostrador no enfría adecuadamente, verifique si hay obstrucciones en las salidas de ventilación.
- Si el compresor funciona constantemente, ajuste la temperatura del termostato.
- Para cualquier falla eléctrica, consulte a un técnico calificado.

8. Eliminación

- Al final de la vida útil del mostrador, deseche el equipo de acuerdo con las regulaciones locales sobre equipos eléctricos y electrónicos.
- No arroje el mostrador a la basura común.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Guarde este manual para referencia futura.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit pour le Comptoir Réfrigéré 2500mm avec Panneau Avant Rouge Foncé (KTJI259E-R)

1. Informations Générales

Ce comptoir réfrigéré est conçu pour fournir un espace de stockage frais pour vos produits alimentaires. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, il assure durabilité et performance.

2. Informations de Sécurité

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les instructions suivantes :

- Ne pas obstruer les orifices de ventilation.
- Utiliser l'appareil dans un espace bien ventilé.
- Maintenir le comptoir à l'écart de sources de chaleur.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas utiliser d'appareils à forte puissance près du comptoir.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement branché à une prise conforme aux normes électriques.
- Toujours débrancher l'appareil avant toute intervention de nettoyage ou de maintenance.
- Gardez les enfants éloignés de l'appareil pendant son fonctionnement.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 2500 mm (L) x 700 mm (P) x 860 mm (H)
- Température de fonctionnement : +2°C à +8°C
- Type de réfrigération : Ventilé
- Énergie : 230 V / 50 Hz
- Classe climatique : ST (10°C à 32°C)
- Capacité intérieure : 650 Litres
- Poids brut : 210 kg

4. Installation et Configuration

1. Déballiez soigneusement le comptoir et vérifiez les pièces.
2. Placez le comptoir sur une surface plane et stable, à une distance appropriée des murs et des sources de chaleur.
3. Assurez-vous que les pieds du comptoir sont ajustés pour un niveau stable.
4. Branchez le comptoir à une prise électrique conforme.
5. Allumez l'appareil et laissez fonctionner à vide pendant au moins 2 heures avant d'ajouter des produits alimentaires.

5. Fonctionnement

- Réglez la température désirée à l'aide du thermostat.
- Utilisez les étagères pour organiser les produits.
- Surveillez régulièrement les indicateurs de température pour assurer une réfrigération optimale.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et un nettoyant non abrasif pour essuyer l'extérieur.
- Nettoyez régulièrement les étagères et l'intérieur avec de l'eau savonneuse.
- Vérifiez et nettoyez les orifices de ventilation pour éviter tout blocage.
- Planifiez un entretien professionnel au moins une fois par an.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne s'allume pas, vérifiez la connexion électrique.
- Si la température n'est pas correcte, réglez le thermostat.
- En cas de bruit inhabituel, vérifiez si des objets obstruent le compresseur.
- Contactez un service de réparation agréé pour toute autre anomalie.

8. Élimination

- L'appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Retirez tous les fluides réfrigérants de manière appropriée par un professionnel avant l'élimination.

9. Contact

Pour toutes questions ou préoccupations, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Banco Refrigerato 2500mm - Pannello Frontale Rosso Scuro

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Banco Refrigerato 2500mm con pannello frontale rosso scuro. Questo prodotto è progettato per fornire un'eccellente conservazione degli alimenti e un utilizzo pratico nel settore della ristorazione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Corretto:** Utilizzare il prodotto esclusivamente per la conservazione di alimenti. Non utilizzare per altri scopi.
- **Elettricità:** Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una fonte di alimentazione adeguata. Verificare che il voltaggio corrisponda a quello indicato nella scheda del prodotto.
- **Manutenzione:** Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Rivolgersi a un tecnico qualificato per qualsiasi intervento di manutenzione.
- **Sovraccarico:** Non sovraccaricare le griglie e i ripiani. Seguire sempre le linee guida di carico raccomandate.
- **Fluidi Refrigeranti:** Leggere le istruzioni sul corretto smaltimento e gestione dei fluidi refrigeranti.
- **Infortuni:** Prestare attenzione per evitare infortuni durante l'installazione e l'uso. Rimuovere eventuali oggetti estranei all'interno del banco prima dell'uso.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Specifiche Tecniche:

- **Dimensioni:** 2500mm
- **Colore:** Rosso scuro
- **Tipologia:** Banco refrigerato
- **Classe Energetica:** [Specificare secondo le norme europee]
- **Capacità:** [Tutorial per la capacità non fornita sul sito]
- **Temperatura di Lavoro:** [Specificare secondo le norme europee]
- **Materiale:** Acciaio inossidabile, materiale resistente
- **Alimentazione:** [Specificare dettagli relativi all'alimentazione]

4. Installazione e Setup

1. **Posizionamento:** Scegliere un luogo ben ventilato e asciutto per l'installazione. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al banco per la circolazione dell'aria.
2. **Livellamento:** Utilizzare un livello per assicurarsi che il banco sia perfettamente orizzontale.
3. **Collegamento Elettrico:** Collegare il banco a una presa di corrente conforme. Assicurarsi che la rete elettrica soddisfi i requisiti del prodotto.
4. **Accensione:** Accendere il dispositivo e regolare la temperatura secondo necessità.

5. Funzionamento

1. **Impostazione della Temperatura:** Utilizzare il pannello di controllo per impostare la temperatura desiderata.
2. **Distribuzione degli Alimenti:** Disporre gli alimenti in modo ordinato e non sovraccaricare i ripiani per garantire una refrigerazione uniforme.
3. **Monitoraggio:** Controllare regolarmente la temperatura su base giornaliera per garantire la sicurezza degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia Regolare:** Eseguire la pulizia del banco almeno una volta alla settimana. Utilizzare detersivi non abrasivi e un panno umido.
- **Ispezione:** Controllare periodicamente le guarnizioni delle porte e le ventole per assicurarsi che funzionino correttamente.
- **Manutenzione:** In caso di malfunzionamenti, contattare un professionista per interventi di assistenza.

7. Risoluzione dei Problemi

- La macchina non si accende: Verificare la connessione elettrica e l'interruttore di alimentazione.
- Temperatura errata: Controllare le impostazioni e le aperture per la circolazione dell'aria.
- Rumori anomali: Controllare la presenza di oggetti all'interno del vano refrigerato o contattare un tecnico.

8. Smaltimento

Atteggarsi alle normative locali per lo smaltimento. Gli apparecchi che contengono fluidi refrigeranti devono essere trattati con chemerca.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Questo manuale deve essere conservato per riferimento futuro. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.